		LARACION GRAMA DE A			NFTΔ	ΡΙΔ ΡΔΕ	Α ΙΝ	IMIGR	ΔNTF	s (C.	۱PI)			CONDA	
Ins ciue El s	stru dad	Acciones: CA anas. Por favor, citante y la espos	PI es un proç , conteste cla a(o), si aplica	grama con aramente a, tiene qu	n fondo las pre ue firma	s estatales guntas. U ar y poner l	s solar se let a fech	mente pa ra de mo na en est	ara pers olde y ti a solicit	onas c nta azı ud.	que no s ul o neç	gra.	CASE NUMBE	R	
		ado de su caso s	•						•	-	параја	uoi			
Tipo	o de	solicitud:	□ Pareja		Individu	al 🗆	Niño		liño con	los pad	res		WORKER	DA	TE RCD
1	a.	Primer nombre, nor	mbre que usa en	medio, ape		ITANTE	FECHA NACIMIE		SEXO Masculino Femenino	,	DE SEGURO	O SOCIAL	LINKAGE Aged Blind Disable	SSN	ID
	b.	¿Alguna vez usó ot otro número de Seg	guro Social?								SI [NO	Disable	<u> </u>	
	d.	Otros nombres y nú		ro Social qu	e na usa	CIUDAD				CODIGO P	OSTAL				
		DIRECCION PARA RECIBI				CIUDAD				CODIGO P					
	()	NUMERO DE TELEFONO	DEL TRABAJO	()	TELEFONO PARA MEN	ISAJES	PERSONA CO	ON QUIEN DE	JAR MENSA	AJES				
	e.	¿Tiene planes de p	ermanecer en C	alifornia?							SI 🗆	NO			
2	a.	¿Tiene algún proble (Por ejemplo: pres osteoporosis, probl Si la respuesta es "	ión alta, problem emas de la vista	nas del cora: , depresión,	zón, diab		s, USTED				J ESPOS.	A(O) NO	☐ Disa	bled	ompleted
	b.		Fecha que empe	a(s)	Desc	problema(ıd			<u></u>	nsored D erral Com				
		Usted											_ Sorrer	eriai con	ipieteu
		Su esposa(o)													
					ESTAD	O CIVIL							LINKAGE	pouse	ID
3	a. b.	¿Está usted casado Nombre de la esposa		re, inicial del	nombre e	en medio, apell	ido)	FECHA DE NA		NUMERO	□ NO (Vaya) DE SEGURO	a al #4a.) O SOCIAL	Aged Blind Disable		
	C.	¿Alguna vez su esp soltera) u otro númo			cluyendo	el nombre de				∐ □ si					
	d.	Otros nombres y no	úmeros de Segu	ro Social qu	ıe usó su	esposa(o):									
	e.	¿Viven usted y su								□SI	□NO		Spouse elig	ible?	
	f.	Fecha que empezaron	a vivir separados:	DOMICILIO DE	E LA ESPOSA	A(O):								-	
	g.	¿Está su esposa(o) solicitando ben	eficios de C	API?					□SI	\square NO				

SOC 814 (SP) (11/02) PAGE 1 OF 8

			PARA USO CONDADO						
<u>4</u>	a.	¿Es usted ciudadano de los Esta	idos Unidos?	US	STED	OSA(O)	522 0	01127120	
			nal de la solicitud y firme su nombr	e. 🗆 SI	□NO	□sı	□NO		
	b. ¿Alguna vez ha estado usted o su esposa(o) (o esposa[o]) anterior) en el servicio militar de los Estados Unidos?				□NO	□sı	□NO		
5	a.	¿Ha sido admitido legalmente pa los Estados Unidos?	ra residencia permanente en	□sı	□NO	□sı	□NO	Resident c	ard on file?
	b.	Anote la fecha de su admisión le	gal para residencia permanente.	MES/_	DIA AÑO	MES DI	A AÑO /	☐ YES [\square NO
	C.	¿Alguna persona, institución, o grupo, Unidos? Si la respuesta es "SI", vaya		□SI	□NO	□sı	□NO	SPONSOR	
6	a.	AFFIDAVIT SUPPORT							
		Isted NOMBRE DEL PATROCINADOR	DIRECCION			NUMERO	DE TELEFONO	SUPPORT	
	Us	osa(o) \(\square\) NOMBRE DEL PATROCINADOR osa(o) \(\square\)	DIRECCION			NUMERO	DE TELEFONO	☐ Form I-☐ Form I-	-
	Us	Sted NOMBRE DEL PATROCINADOR OSA(0)	DIRECCION			NUMERO	DE TELEFONO		
	Lope	000(0)		U:	STED	SU ESP	OSA(O)		
	b.	¿Falleció su patrocinador?		□SI	□NO	□SI	□NO	VERIFIED	
	c.	¿Está su patrocinador incapacita	do/discapacitado?	□sı	\square NO	□sı	\square NO	☐ Deceas	
	d.	¿Está siendo maltratado por su p	patrocinador o la esposa(o)?	□SI	□NO	□SI	□NO	☐ Abused	
7	a.		INS Docun on file?	nentation					
		USTED	St	J ESPOSA(O)				☐ Yes	□ No
	b.	¿Hasta que fecha le permitirá el Unidos? (Si es indefinidamente,		U	USTED SU I				
8	¿Cı	cuál es su número de tarjeta de resi	dente legal?						
9	¿Cı								
10		stá escondiéndose o huyendo de la ley deb			STED	SU ESP	OSA(O)		
		neter un delito mayor, o una violación de su a respuesta es "SI", vaya al final de la solic		□SI	□NO	□sı	□NO		
11	a.	¿Cuándo hizo por primera vez lo	s Estados Unidos su hogar?	Fecha:		Fecha:		U.S. Resid	lent?
	b.	¿Ha vivido fuera de los Estados	Unidos desde esa fecha?	□SI	□NO	□SI	□NO	☐ Yes	☐ No
	C.	Anote las fechas que estuvo fuer (mes, día, año)	a de los Estados Unidos.	De: A:		De: A:		☐ Passpo copy or	ort viewed and n file
12	a.	En el período de treinta (30) días solicitud para CAPI, ¿estuvo fuel		□sı	□NO	□sı	□NO	☐ Month a	aid begins:
	b.	Anote las fechas cuando salió y	Fecha que salió Fecha que regre		:				
			ARREGLOS DE VIVIEI	NDA					
13		nuo no intenso							
14	a.	¿Necesita ayuda con su cuidado		U	STED	SU ESP	OSA(O)		Referral
-		ayuda para comer, vestirse, baña para moverse)?		□SI	□NO	□SI	□NO	☐ NMOHC Cooking Facilities?	
	b. ¿Tiene disponible un lugar adecuado para cocinar y para almacenar sus alimentos?				\square NO	□sı	\square NO	☐ Yes	acilities?

SOC 814 (SP) (11/02) PAGE 2 OF 8

	ARREGLOS DE VIVIENDA (CONTINUACION)											SOLO PARA USO DEL CONDADO	
		ESPOSA(O)											
15	a.	¿Viven solos usted y su esposa(o) (si aplica)?								NO			
	b. Si la respuesta es "NO", anote la información acerca de todas las personas que viven con usted (o con usted y su esposa[o]):								esposa[o]):				
		Nombre c		ntesco/relación Sexo con usted su esposa(o) M F		cha de asistencia pública Sí No		La asistencia pública incluye: BIA (Oficina de Asuntos Indígenas) CalWORKs (Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños) CAPI (Programa de Asistencia Monetaria para Inmigrantes) SSI/SSP (Ingresos Suplementales de Seguridad/Pagos Suplementarios del Estado)					
								GA/GR (Asistencia General/Ayuda General) VA Pension (Pensión para veteranos)					
								U	STED		1	ESPOSA(O)	
16	a.	¿Está rentando, es dueño, o está compr	ando e	el lugar donde	viv	e?		SI		NO	□sı	□NO	Rental Liability/
	b.	Si la respuesta es "SI", ¿cuánto paga al	mes d	e renta o de h	ipot	teca?	\$			_			Ownership Verified SOC 453?
	C.	¿Alguna persona que vive con usted ren comprando el lugar donde usted vive?	ıta, es	dueña, o está				SI		NO	□sı	□NO	☐ Yes ☐ No
			RE	ECURSOS/B	IEI	NES							Exempt Vehicle?
<u>17)</u>	_	¿Es usted dueño o su nombre aparece en el título o	lo propio	odad da un vahíau	lo (n	or	USTED				SU	ESPOSA(O)	☐ Yes ☐ No
<i>u</i>	a.	ejemplo, un automóvil, camioneta, bote, motocicleta	i, casa r	odante (motor hon	ne),	etc.)?		SI		NO	□sı	□NO	2nd Vehicle
	b.			n marca // modelo)			Se usa para (trabajo, cosas médicas, otro)		Valor actual Cantidad en el mercado que se debe			Market Value: \$	
													brances: - \$
													Equity Value: = \$
18	a.	¿Es dueño o está comprando alguna pó	¿Es dueño o está comprando alguna póliza de seguro de vida?					USTED			SUI	ESPOSA(O)	
								□ SI □ NO		NO	SI	□NO	
	b.	Anote la siguiente información para cada p	óliza:		Pó	liza #	Póliza #2						
		Nombre del dueño											CSV?
		Nombre de la persona asegurada											☐ Yes ☐ No
		Nombre de la compañía de seguros											Amount: \$
		Número de póliza											
		Valor nominal		\$	\$								
		Valor en dinero en efectivo		\$					\$				
		Fecha que se compró											
		Préstamos en contra de la póliza		□s	SI		NO				∃SI	□NO	
19		ne usted (o comparte con alguien):				-1		U	STED		SUI	ESPOSA(O)	
	а.	¿Alguna propiedad o interés en una prop morir el dueño de dicha propiedad?	oledad	ia cuai sera s	uya	ı aı		SI		NO	□SI	□NO	
	b. ¿Artículos personales o de la casa con un valor de más de \$500 cada uno?					□SI □NO □SI □NO							
	C.	Si la respuesta es "SI", anote la siguiente	e infori	mación:								I	
		Nombre del dueño				Artíc	culo			Valor de Cantidad que venta se debe			
										\$		\$	
										\$		\$	1

200				USTED			SPOSA(O)	SOLO PARA USO DEL CONDADO			
20	a.	¿Es dueño, o su nombre aparece en el títu alguien), de alguna de las siguientes cosas				SI	NO		SI	NO	
		Dinero en efectivo (en la casa, con	usted, o	en cualquier ot	ro lugar)						
		Cuentas de cheques		·							
		Cuentas de ahorros									
		Cuentas en uniones de crédito									1
		Certificados de depósito									
		Pagarés									
		Bonos									
		Cuentas bancarias de inversión en	el merca	ado de valores							
		Valores, acciones									
		Cuenta individual de jubilación (IRA	۹)								
		Otros artículos que se pueden con	-	dinero en efectiv	VO						
-	b.	Anote la siguiente información sobre cu	ualquier a	rtículo al cual mar	có "SI" en	el número	20a.				Verified? □ Yes □ No
		Nombre del dueño		Identifique el artículo	Va	lor	Nombre del la institución ba		Núm	nero de cuenta	\$
											\$ \$
											\$
											\$
			+								Total: \$
<u> </u>		. Fo divers de terrene edificies e con			-1-		LICTED		CII E	POSA(O)	10tai: \$
21)	a.	¿Es dueño de terrenos, edificios, o su r propiedad de ALGUNA propiedad denti					USTED		50 E	SPOSA(O)	
		excepto la propiedad donde vive actual	Imente?		111003,	□sı	□NO	[□SI	□NO	
	b.	Si la respuesta es "SI", anote la siguien	nte informa	ación:							
		Tipo de propiedad			Ubica	ción de la	propiedad		,	Valor	Verified?
								\$			□ Yes □ No
								\$			
22	a.	¿Ha vendido, transferido, se ha deshecho o incluyendo dinero o propiedades en otros p		USTED		SU ES	SPOSA(O)	Sold for less than Market Value?			
		de la fecha de esta solicitud y después del	□s	□ SI □ NO			\square NO	☐ Yes ☐ No			
-	b.	Si la respuesta es "SI", anote la siguien	nte informa	ación:							
				Valor actual	Fech	a					Date and
		Descripción de la propiedad	en el	de la		Motiv	o de la tra	e la transacción		Transfer Verified?	
				mercado	transaco	ción					□ Yes □ No
		Nombre, dirección y núr	Parente	sco/relación		Precio	de compra	Period of Ineligibility:			
		de la persona que compró o					convenio	Beginning			
									date:		
											Ending date:
											udio
							USTED		SU ES	SPOSA(O)	1
23	a.	¿Tiene algún dinero guardado para	los gast	tos de funeral?		□s	I □ NC) [⊒ SI		Exempt?
b.			ión			Fecha en	aug l	Para el entierro	☐ Yes ☐ No		
		Dueño (Tipo de bien, nombre de la orgar					Valor	se guar	dó /n	de quién arentesco/Relación)	Amount over \$1,500
			(1100		o la organ	12401011)		oo gaar	(P	arentesco/Relacion)	
		·					USTED		SU ES	SPOSA(O)	Dave sable
24)	a.	¿Es dueño de un lote o cripta de ceme	nterio, ata	aúd, bóveda, o urr	na?	□s	I □ NC) [□SI		☐ Revocable☐ Irrevocable
-								1		erro de quién	_ movocable
-	b.	Dueño		Descripci	ión		Valor			o/Relación)	☐ Revocable
								, 2.		/	☐ Irrevocable
								1			inevocable

SOC 814 (SP) (11/02)

				INGRESOS								SOLO PARA USO DEL CONDADO
<u>25</u>	a.	¿Ha recibido, o espera recibir siguientes fuentes?	guna de las	ι	USTED		SU ESPOSA(O)					
					SI	N	0	SI	NO	1		
		Regalos/mantenimiento										
		Seguro Social										1
		Administración de Beneficios										
		Ingresos Suplementales de S	Seguridad (SSI)									
		Beneficios de desempleo										
		Seguro del Estado contra Inc	apacidad									
		Compensación por lesiones	de trabajo									
		Otras pensiones/pensiones a										
		Programa de California de Oportunio										
		Asistencia General/Ayuda Ge										
		Ingresos provenientes de rer										
		Pagos de seguro										1
		Intereses/dividendos										1
		Pensión por separación o div	orcio/mantenim	iento de hijos								1
		Otros ingresos										Verified?
	b.	Para cada respuesta de "SI",	anote la siguien	te información:							•	☐ Yes ☐ No
		Persona que			ipo		Cantidad	bruta	Con	qué fre	cuencia	\$
						\$						\$
						\$						\$
						\$						\$
		\$ \$										Total: \$
$\overline{}$		I			USTED	TED		ESPOS	SA(O)			
26)	a.	¿Recibe, o espera recibir, algún	sueldo?			□ SI		10	□s			Verified?
	b.	Si la respuesta es "SI", anote la	☐ Yes ☐ No									
		Damana mua trabaia	dirección, y númer	rección, y número de teléfono del empleador Cantid						echas	- Deid	
		Persona que trabaja					tidad Con qué fre		de e	empleo	Paid: ☐ Daily	
										De:		☐ Weekly
						\$						☐ Bi-Weekly
										A:		☐ Monthly
												☐ Twice Monthly
										De:		_ ☐ Fluctuating
					\$					A:		1
<u> </u>		<u> </u>		ļ	USTED		SU	ESPOS	A(O)	1		
27)	a.	¿Tiene, o piensa tener, un trabaj	o por cuenta prop	ia en este ano?		□ SI		0	□s	ı [□NO	
												Tax Return?
	b.	Si la respuesta es "SI", anote la	siguiente informac	ción:								☐ Yes ☐ No
		Tina da nagasia	El año	El año pasado			año		Fech	as del ti	abajo	Year of
		Tipo de negocio	Ingresos brutos	Ingresos netos (pérdidas)	Ingresos bru	itos Ir	ngresos netos (p	érdidas)	por	cuenta p	ropia	Tax Return:
												_
											4	
28		ne menos de 65 años de edad y está ir cial relacionado a su enfermedad o lesi		(USTED		SU ESPOSA(O)		A(O)			
		jar? Si la respuesta es "SI", descríbalo				□ SI		10	□s	ı [□NO	IRWE? □ Yes □ No
<u>29</u>)	Re	ibe actualmente, o ha solicitado recientemente, estampillas para comida?					USTED		SU ESPOSA(O)		A(O)	
	5 .5	,		,,		□ SI		0	□s	I [□NO	

Comentarios:	(Use esta área para anotar la info	ormación adicional a las pá	iginas anteriores o para	dar otra información.)
	SU AUTORIZA	CION Y DECLARACION I	DE CERTIFICACION	
formulario, y compararán la	os) doy permiso a las oficinas/a para que le pidan a mi emplea a información en este formulario o ral para asegurarse que se pague	ador información sobre r con los expedientes de ot	ni salario. Entiendo q ras oficinas/agencias de	ue estas oficinas/agencias
Yo (o nosotros	s) he leído y entiendo mis respons	sabilidades.		
	os) entiendo que cualquier persor persona mienta o falsifique inform			
Yo (o nosotros	s) certifico bajo pena de perjurio qu	ue las declaraciones hecha	s en este formulario son	la verdad según la conozco.
SU FIRMA				FECHA
FIRMA DE SU ESPOSA((0)			FECHA
TESTIGO, SI FIRMO CO	ON UNA "X"			FECHA
FIRMA DEL INTERPRETE	O PERSONA QUE LLENO EL FORMULARIO A NOMBRE DE UST	PARENTESCO/RELACION CON EL SOLICITANTE	NUMERO DE TELEFONO	FECHA

SOC 814 (SP) (11/02) PAGE 6 OF 8

Información importante - Por favor lea cuidadosamente

RESPONSABILIDADES DE REPORTAR

Usted tiene que avisarnos de cualquier cambio antes de que pasen 10 días después del mes en que suceda. El no reportar el cambio antes de que pasen 10 días después del final del mes en que ocurrió el cambio pudiera resultar en una sanción.

CAMBIOS QUE REPORTAR

DONDE USTED VIVE:

- Si se cambia.
- Si sale de los Estados Unidos durante 30 días o más.
- Si ya no es un residente legal de los Estados Unidos.
- Si usted (o su esposa[o]) está fuera del hogar durante un mes o más. Por ejemplo, si lo admiten en un hospital o va de visita con un pariente.
- Si sale del hospital, establecimiento de cuidado médico continuo no intenso, etc.

COMO USTED VIVE:

- Si alguien viene a vivir o deja de vivir en su hogar.
- Si cambia la cantidad de dinero que paga para los gastos del hogar.
- El nacimiento o muerte de alguna persona que vive con usted.
- Si cambia su estado civil: si se casa, se separa, se divorcia, o si se anula su matrimonio o empieza a vivir con alguien después de una separación.

INGRESOS:

- Si aumenta o disminuye la cantidad de dinero (o cheques o cualquier otro tipo de pago) que usted recibe de alguna persona o lugar.
- Si empieza a recibir dinero (o cheques o cualquier otro tipo de pago).
- Si empieza o deja de trabajar.
- Si aumentan o se disminuyen sus ingresos ganados.

AYUDA QUE RECIBA DE OTRAS PERSONAS:

 Si aumenta o disminuye la cantidad de ayuda que recibe (dinero, comida, ropa, o pago de los gastos del hogar). • Si alguien empieza o deja de ayudarle.

COSAS DE VALOR QUE USTED POSEE:

- Si el valor total de sus recursos excede \$2,000 (\$3,000 si está casado[a] y vive con su esposa[o]).
- Si vende o regala alguna cosa de valor.
- Si compra o le regalan alguna cosa de valor.

SI ESTA CIEGO O INCAPACITADO/DISCAPACITADO:

- Si mejora su condición o su doctor dice que puede regresar a trabajar.
- Si va a trabajar.

 Si suspende o se rehusa a recibir servicios de rehabilitación vocacional.

SOLTERO Y MENOR DE 22 AÑOS DE EDAD:

- Si es el padre/madre de un niño que recibe beneficios de CAPI, tiene que reportar si usted o su niño tienen un cambio de ingresos, estado civil, el valor de algo que la familia tiene, o si hay un cambio de domicilio.
- Si el niño empieza o deja de ir a la escuela.

CAMBIOS EN SU SITUACION MIGRATORIA CON EL SERVICIO DE INMIGRACION Y NATURALIZACION (INS), O SI OBTIENE LA CIUDADANIA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Yo (o nosotros) entiendo mis responsabilidades en relación a lo que tengo que reportar y estoy de acuerdo en cooperar.

SUFIRMA	FECHA
FIRMA DE SU ESPOSA(O)	FECHA

SOC 814 (SP) (11/02) PAGE 7 OF 8

GUARDE PARA SUS EXPEDIENTES

Información importante - Por favor lea cuidadosamente

RESPONSABILIDADES DE REPORTAR

Usted tiene que avisarnos de cualquier cambio antes de que pasen 10 días después del mes en que suceda. El no reportar el cambio antes de que pasen 10 días después del final del mes en que ocurrió el cambio pudiera resultar en una sanción.

CAMBIOS QUE REPORTAR

DONDE USTED VIVE:

- Si se cambia.
- Si sale de los Estados Unidos durante 30 días o más.
- Si ya no es un residente legal de los Estados Unidos.
- Si usted (o su esposa[o]) está fuera del hogar durante un mes o más. Por ejemplo, si lo admiten en un hospital o va de visita con un pariente.
- Si sale del hospital, establecimiento de cuidado médico continuo no intenso, etc.

COMO USTED VIVE:

- Si alguien viene a vivir o deja de vivir en su hogar.
- Si cambia la cantidad de dinero que paga para los gastos del hogar.
- El nacimiento o muerte de alguna persona que vive con usted.
- Si cambia su estado civil: si se casa, se separa, se divorcia, o si se anula su matrimonio o empieza a vivir con alguien después de una separación.

INGRESOS:

- Si aumenta o disminuye la cantidad de dinero (o cheques o cualquier otro tipo de pago) que usted recibe de alguna persona o lugar.
- Si empieza a recibir dinero (o cheques o cualquier otro tipo de pago).
- Si empieza o deja de trabajar.
- Si aumentan o se disminuyen sus ingresos ganados.

AYUDA QUE RECIBA DE OTRAS PERSONAS:

- Si aumenta o disminuye la cantidad de ayuda que recibe (dinero, comida, ropa, o pago de los gastos del hogar).
- Si alguien empieza o deja de ayudarle.

COSAS DE VALOR QUE USTED POSEE:

- Si el valor total de sus recursos excede \$2,000 (\$3,000 si está casado[a] y vive con su esposa[o]).
- Si vende o regala alguna cosa de valor.
- Si compra o le regalan alguna cosa de valor.

SI ESTA CIEGO O INCAPACITADO/ DISCAPACITADO:

- Si mejora su condición o su doctor dice que puede regresar a trabajar.
- Si va a trabajar.

 Si suspende o se rehusa a recibir servicios de rehabilitación vocacional.

SOLTERO Y MENOR DE 22 AÑOS DE EDAD:

- Si es el padre/madre de un niño que recibe beneficios de CAPI, tiene que reportar si usted o su niño tienen un cambio de ingresos, estado civil, el valor de algo que la familia tiene, o si hay un cambio de domicilio.
- Si el niño empieza o deja de ir a la escuela.

CAMBIOS EN SU SITUACION MIGRATORIA CON EL SERVICIO DE INMIGRACION Y NATURALIZACION (INS), O SI OBTIENE LA CIUDADANIA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

SOC 814 (SP) (11/02) PAGE 8 OF 8